

『法華經直談鈔』における「寿量品」解釈の検討

藤井教公

一はじめに

日本中世末、天台僧栄心（?—1546）によつてまとめられた『法華經直談鈔』は、直談という形式を取る談義本の中の代表的なものとされている。筆者は先に後來の『直談因縁集』と比較しながら本書の性格について検討し、また尊舜『法華經鷲林拾葉鈔』⁽¹⁾と比較対照しながら本書の「提婆品」の解釈について検討した。⁽¹⁾本稿ではそれらを承けて『法華經鷲林拾葉鈔』との対比において『法華經直談鈔』の「寿量品」の解釈について検討しようとするものである。本書において、仏壽無量ということが仏身論との関わりで、どのように解釈されているか、また、直談という形式を取る解釈が、従来の注疏を中心とする解釈とどのような差異を見せていくのか、という問題点について明らかにしたい。

さて、品名「如來壽量」を解釈する釈名段を見てみよう。項目でいえば、上記の一、如來之事と二、連持惠命之事に相当する部分である。便宜上、尊舜『法華經鷲林拾葉鈔』と対照して掲げる（傍線は両者のパラレルの部分を示す）。まず、「如來」と「壽量」とに分けて解釈するうちの「如來」について、

二『法華經直談鈔』における「寿量品」の解釈

『法華經直談鈔』の構成は簡素化された經典注釈書のスタイルを踏襲して、來意、釈名、入文解釈の三段になつております。これは他の直談物も同様である。本書では「寿量品」を解釈するに当たつて、品の來意、品名「如來壽量」の解釈、そして一々文々の解釈という順序で、釈名（品名の解釈）以下を一、如來之事、二、連持惠命之事、三、隨自意隨他事、等々の如く計三十一のトピックを設けて解釈している。このうち、第三項の隨自意隨他事から入文解釈となる。

①「如來」の解釈

さて、品名「如來壽量」を解釈する釈名段を見てみよう。項目でいえば、上記の一、如來之事と二、連持惠命之事に相当する部分である。便宜上、尊舜『法華經鷲林拾葉鈔』と対照して掲げる（傍線は両者のパラレルの部分を示す）。まず、「如來」と「壽量」とに分けて解釈するうちの「如來」について、

以下のようにある。

『法華經直談鈔』

先に如来とは、如より來たると云う事也。是れ即ち真如の妙理より來たつて正覺を唱え、迷いの衆生を利益したまうが故に如来と云う也。去れば、此の如来と云うは、一切の諸仏の惣名也。【疏】に云く、「如來とは、十方三世の諸仏、二仏、三仏、本仏、迹仏の通号也」

法華經鷲林拾葉鈔

一、釈名事。【疏】に云く、「品を釈せば、如来とは、十方三世の諸仏の二仏、三仏、本仏、迹仏の通号也。寿量とは詮量也。十方三世の諸仏の二仏、三仏、本仏、迹仏の功徳を詮量する也。今、正しく本地の三仏の功徳を詮量す。故に如来寿量品と言う」と矣。如とは真如の理也。來とは無縁の慈悲に熏習せられて衆生に応同するを來と云う也。仍りて一切如來の功徳を詮量する故に如來寿量品と題する也。

云う
乗を論ぜば、如如は知る所無し。單に
実を明かさば、如如は能く知ること無

二仏とは二如來也。是れ即ち真応の二身也。是れ成実論の「乘如實道來成正覺」の文を引いて之を証する也。三仏とは、三如來也。即ち法報応の三身也。

先に法身の如來の相をば、
【疏】に云く、「法如如境は因に非ず、果に非ず。有仏、無仏、性相當然也。一切處に遍じて異なり有ること無きを如と為す。動ぜずして而も至るを來と為す」と矣。此の真如が法界に遍じて諸

一、此の如来に付て、三身如来不同也。今釈に二仏とは、二如來也。真應二身を謂う也。是れをば成論の「乘如實道來成正覺」の文を引いて之を釈する也。三仏とは、三如來也。法報應を謂う也。是れをば大論の「如法相解如法相說故名如來」の文を引いて釈する也。〔疏〕に云く、「如來の義、甚だ多し。且く二三の如來を明かさん。余は例して解すべし。」二如は成論に云く、「如來の道に乗じて来て正覺を成するが故に如來と名づく。乗は是れ法如如智也。」実は是れ法如如の境なり。道は是れ因なり。覺は是れ果なり。若し單に

次に応身如來の相をば、
【疏】に云く、「如如の境智合を以ての故に能く処々に正覺を示す。水銀、真金に和して能く諸の色像を塗り、功德、發心に和して処々に應現し往きて成道して妙法輪を轉ずるを即ち應身如來とす」と矣。境智冥合の内証より無縁の慈悲に催されて隨縁の利益を施すを妙法輪を轉ずと云う也。境智

て妙覺を成する智、如の理に称うを理に従て如と名づけ、智に従て來と名づくる也」と矣。万行万善の修因に依りて修顯得体して本を顯わし、本覺真如の理に称う。是れを境智冥合と云う也。理智一体の悟り開けたる理の方を如と云い、智の方を來と云う也。

三に応身如来とは、『疏』に云く、「如の境智合を以ての故に能く処々に正覚を示す。水銀、真金に和して能く諸の色像を塗り、功德、発心に和して処々に応現し往きて八相成道して妙法輪を轉ずるを即ち応身如来とす。故に論に云く、法相の如く説くが故に如来と名づくる也」と矣。万行万善の修因に依りて修顯得体して本を顯わし、本覺真如の理に称う。是れを境智冥合と云う也。理智一体の悟り開けたる理の方を如と云い、智の方を來と云う也。

『法華經直談鈔』における「寿量品」解釈の検討（藤井）

『法華經直談鈔』における「寿量品」解釈の検討（藤井）

一四

冥合の内証を如と云う也。

此の内証より四八の妙相、紫金の妙体と顯わるを來と云う也。仍りて如來とは、一切諸仏の通号也。去れば今此の品の如來とは、先は

積尊の御事と意得すべき也。⁽²⁾

（原文の漢字カナ交じり文を漢字平仮名に改め、正字を略字に置き換え、句読点を付した。また、部分漢文は書き下した。以下同じ）

上掲の解釈を検討してみると、まず如來について、これを

「如」と「來」との二語に分けて解釈するが、これは梵語タターラガタの通俗語源解釈に基づく中国仏教由來の伝統的解釈である。次に「『疏』に云く」として再々引用しているのは『法華文句』の文である。最初の『疏』の引用中で、「疏」が「仏、三仏」というのを敷衍解釈する形で、二仏を真・応の二身、三報身、應身と、その相を述べるのであるが、その解釈をすべて『疏』、すなわち『法華文句』に負っている。今、その『法華文句』の該当部分を傍線を引いて示せば、次のようである。

如來者。十方三世諸仏二仏三仏本仏跡仏之通号也。壽量者。詮量也。詮量十方。三世二仏三仏本仏跡仏之功德也。今正詮量本地三仏功德。故言如來壽量品。如來義甚多。且明一二三如來。余例可解。

「づくる也」と矣。境智冥合の内証より無縁の慈悲に催されて隨縁利益を施し、妙法輪を転ずるを應身如來と云う也。境智冥合の内証は如也。此の内証より四八の妙相、紫金の妙色を顯わすを來と云う也。

（原文の漢字カナ交じり文を漢字平仮名に改め、正字を略字に置き換え、句読点を付した。また、部分漢文は書き下した。以下同じ）

上掲の解釈を検討してみると、まず如來について、これを

二如來者。成論云。乘如實道來成正覺故名如來。乘是法如如智。實是法如如境。道是因覺是果。若單論乘者。如如無所知。單明實者。如如無能知。境智和合則有因果。照境未窮名因。盡源為果。道覺義成。即是乘如實道來成正覺。此真身如來也。以如實智。乘如實道。來生三有示成正覺者。即應身如來也。三如來者。大論云。如法相解如法相說故名如來。如者法如如境。非因非果。有仏無仏性相當然。遍一切處而無有異為如。不動而至為來。指此為法身如來也。法如如智。乘於如如真實之道來成妙覺。智稱如理。從理名如從智名來。即報身如來。故論云。如法相解故名如來也。以如如境智合故。即能处处示成正覺。水銀和真金。能塗諸色像。功德和法身。处处應現往。八相成道轉妙法輪。即應身如來。

（『大正藏』卷三十四、p.127c-128a）

一見して知られるように、『法華經直談鈔』の解釈部分は全面的に『法華文句』に依拠していることが知られるである。周知の如く中国天台では智顥以来、世親の『法華論』に拠つて仏身論では法報應の三身説を用い、その三身の即一を「真如の妙理より來たつて正覺を唱え」とか、「万行万善の修因に依りて修顯得体して本覺真如の理に称う。是れを境智冥合と云う也」とあるように、隨縁真如あるいは天台本覺法門的解釈を加えていることが知られる。『法華經直談鈔』が注釈書の解釈に依拠せずに直ちに経旨に至るといつても、これまで法華思想解釈の根幹部分が中国天台によつて構築されてきた以上、そこから全面的に離れることができないのは自明

の理である。

ところで、以上の『法華經直談鈔』の解釈は、著者榮心の独自の解釈ではなく、時代的に先行する同じ直談物の尊舜『法華經鷲林拾葉鈔』に多くを依存している。両者を対比してみると、『法華經直談鈔』がこの段についてはほとんど『法華經鷲林拾葉鈔』に依拠しているのが分かる。両者の解釈を比べてみると興味深いことが知られる。それは『疏』の引用の仕方の相違である。『法華經鷲林拾葉鈔』における引用の仕方は、忠実に文章を引いており、省略もない。ところが『法華經直談鈔』は引用文の語句を略したり、改変したりしているところが見られるほか、『法華經鷲林拾葉鈔』よりもより詳しく述べている箇所は一つもない。この段の叙述が『法華經鷲林拾葉鈔』に多くを負っているところからして、『法華經直談鈔』は『法華經鷲林拾葉鈔』を下敷きにして、不必要な部分を削除し、残り部分をほとんどそのまま取り込んで成ったものであるということがうかがわれる。『法華文句』の引用もすべて孫引きではないかと疑われる。

②「寿量」の解釈

次には「寿量」についての解釈を見よう。長文ではあるが、この部分の解釈を出すと次のようである。ここも『法華經鷲林拾葉鈔』と対照させて示そう。

『法華經直談鈔』における「寿量品」解釈の検討（藤井）

『法華經直談鈔』

次に寿量とは、釈尊は過去遠々の当初よりの如來なれば、その寿命無量也と云う事を説く也。故に如來寿量品と題する也。之に付て若し爾らば、寿無量品と題すべし。何ぞ唯だ寿量と題するやと云うに、今此の本門の意は、始終を論ずる處の有量齊限法を即ち無始無終にして本来常住功德と顯す也。故に寿量と云うが即ち寿無量の義と心得うべき也。

夫れを取て如來の寿量に付て、諸人師の異解不同也。叡法師並びに河西道朗は仏壽常住と云う也。道場寺の觀法師、光宅寺惠雲（ママ）法師は共に仏壽無常と云う也。

サテ天台は此等の諸師の異解を常無常両辺有るべしと釈したまへり。『疏』に云く、「鶴蚌相い扼む。我、其の弊に乗る」と云へり。諸師互いに諍う処は鶴蚌相い扼むが如し。天台は両義共に之を破し、和融の義を存ふは其の弊に乗るが如し。去れば常無常に付いて、四句を釈したまへり。『疏』に云く、「応に四解を具すべし。謂く、實に有量なるを而も無量と云うは弥陀是れ也。實には無量

『法華經鷲林拾葉鈔』

義に云く、寿量品とは、有量際限の義には非ず。功德の詮量也。万法自尔の上に理智慈悲の功德、本来常住なるを説き顯すを以て寿量とは云う也。

又寿命に付て連持恵命の二之有り。連持とは、息風連續して命を持つ。是れ常の人の壽命也。サレハ一息留れば命躰て絶る也。恵命とは智慧也。諸教中には智慧を以生滅無常の法と云う也。今、本門の意は智慧を以て常住不滅の法を顯す。故に諸教の超絶也。仍て連持の寿命に約する時は有量と雖も有限也。恵命に約する時は常住也。今此の品題は、三身の寿命に亘ると雖も別して云う時は報身の寿命を詮量する也。仍て恵命に約する時は常無常の二義之有るが故に、寿量品と題する也。又仏法の中には智慧を以て命とするを正意と為すを得意すべき也。

『法華經直談鈔』における「寿量品」解釈の検討（藤井）

一六

なるも而も有量と云うは此の品及び金光明の是れ也。實に無量なるを有量と言ふは涅槃に唯仏与仏其の寿無量と云うが是れ也。實に有量なるも而も有量と言ふは八十唱滅の如き是れ也」と矣。

又、寿命に付て連持恵命の二つ之有り。連持の寿命とは、出入の息風也。人は息が命也。去れば息の通う程は存命する也。サテ一息止むれば命も頓て滅也。次に恵命とは、智慧也。智慧は仏法の命也。智慧無ければ仏法は滅也。而るに余經の意は、智慧は生滅無常の者也と云う也。今此の本門の意は、智慧を以て常住不滅の法也と。顯事諸經に超過する故也。仍て連持の寿命に約する時は、無常にして齊限有ると雖も、恵命に約する時は常住不滅にして無量也。所詮寿量とは有量齊限の義に非ず。功德の詮量也。

『疏』に云く、「寿量とは詮量也。十方三世の諸仏の二仏、三仏、本仏、迹仏の功德を詮量する也。今、正しく本地の三仏の功德を詮量す。故に如來寿量品と言う」と矣。万法自然なる上に而も理智慈悲の功德、本来

一、寿量に付て、他師今家の得様不同也。他師に取ても観法師並びに河西道朗は仏寿常住の義を執す。常（ママ）場寺の觀法師、光宅寺惠雲（ママ）法師は共に仏寿無常の義を執する也。天台は諸師の異解を和して常無常の両邊有ると釈したまふ也。
(以下三行半中略)

『疏』に云く、「鶴蚌相い扼む。我、其の弊に乗る」と矣。諸師相諍うは鶴蚌相い扼むが如し。天台は共に之を破し、和会の義を設けたまふは其の弊に乗る心也。

この解釈を先と同様に『法華經鷲林拾葉鈔』と比べてみよう。上掲の対照表から『法華經直談鈔』が字句と表現を少し変えただけで、そのほとんどを取り込んでいることが知られる。しかし、『法華經直談鈔』に独自の解釈が見られないというのではない。紙幅の制限上、詳述することができないが、「如來秘密神通之力」の解釈には『法華文句』の解釈にすべし。謂く、實に有量なるを而も無量と云う。弥陀是れ也。實に無量にして而も量と言ふは、此の品の如く、及び金光明是れ也。實に無量なるを而も無量と言ふは涅槃に唯仏与仏其の寿無量と云うが是れ也。實に有量にして而も量と言ふは八十唱滅の如き是れ也」と矣。此の四句の

常(4)なる相を説き顯すを寿量とは云(5)積にて常無常相違無しと得(6)心すべき也。

三 小 結

これまで『法華經直談鈔』の寿量品について、その三身説、

寿量に関する説について検討してきたが、中国天台で説かれていること以上の教学思想上の展開の跡は見ることができなかつた。しかし日本天台的特徴としては天台本覚法門的な表現が見られたが、これは寿量品の箇所だけでなく、本書全体に見られるものである。本書と先行の『法華經鷲林拾葉鈔』

(本稿は文部科学省科学研究費補助金基盤研究Bによる研究成果の一部である)

と比較してみると、本書が『法華經鷲林拾葉鈔』をいわば種本にして、字句表現を変え、パラグラフの位置を変え、不要な所を削除して、ほとんどそのまま取り込み、自己の新たな解釈を挿入して成立したものであることが分かる。

- 1 藤井教公「室町時代における『法華經』の唱導」(『印度哲学仮説』第20号、pp.1-13、2005年10月)、同「『法華經直談鈔』の内容検討—『法華經鷲林拾葉鈔』との対比から—」(望月海淑編『法華經と大乗經典の研究』pp.295-313、平成2006年6月、山喜房)。
- 2 栄心著・池山一切圓解題『法華經直談鈔』三、pp.103-104 (臨川書店、1998、再版)。
- 3 永井義憲解題『法華經鷲林拾葉鈔』第三冊、p.490-493 (臨川書店、1991)。
- 4 栄心著・池山一切圓解題『法華經直談鈔』二、pp.106-107°
- 5 永井義憲解題『法華經鷲林拾葉鈔』第三冊、p.494-496°
- 6 「祕密者。一身即三身名為密。三身即一身名為密。又昔所不說名為密。唯佛自知名為密。神通之力者。三身之用也。」(大正藏卷三十四、p.129c)

〈キーワード〉 『法華經直談鈔』、『法華經鷲林拾葉鈔』、『法華文句』、栄心、尊舜、直談

(北海道大学大学院文学研究科教授)